



ETAT DE FRIBOURG  
STAAT FREIBURG

Chancellerie d'Etat CHA  
Staatskanzlei SK

Route des Arsenaux 41, 1700 Fribourg

T +41 26 305 10 45

[www.fr.ch/cha](http://www.fr.ch/cha)

—

*Fribourg, le 16 janvier 2025/ Freiburg, den 16. Januar*

**Consultation sur le rapport de planification des soins de longue durée 2026 – 2030**  
**Vernehmlassung: Bericht der Bedarfsplanung der Langzeitpflege 2026 – 2030**

—

Liste des destinataires / Liste der Vernehmlassungsadressaten

**Personnes, institutions, partis politiques et organisations à consulter d'office**  
**(base gérée par la Chancellerie)**

*Personen, Institutionen, politische Parteien und Organisationen, die bei jeder Vernehmlassung konsultiert werden (von der Staatskanzlei festgelegt)*

- > Aux Secrétariats des Directions du Conseil d'Etat et évtl. par eux, à d'autres services et institutions qui ne figurent pas ci-après  
*An die Sekretariate der Direktionen des Staatsrats und, eventuell durch sie, an andere Dienststellen und Institutionen, die im Folgenden nicht aufgelistet sind* via CMI Axioma
- > Au Secrétariat du CE (SECE) - Chancellerie d'Etat (pour information)  
*An das Sekretariat des SR (SESR) Staatskanzlei (zur Information)* via CMI Axioma
- > DIME - Service des bâtiments SBat  
*RIMU - Hochbauamt HBA* via CMI Axioma
- > DFIN - Administration des finances AFin  
*FIND - Finanzverwaltung FinV* via CMI Axioma
- > DFIN - Service du personnel et d'organisation SPO  
*FIND - Amt für Personal und Organisation POA* via CMI Axioma
- > DFIN - Service de l'informatique et des télécommunications SITel  
*FIND - Amt für Informatik und Telekommunikation ITA* via CMI Axioma
- > DSAS - Bureau de l'égalité hommes-femmes et de la famille BEF  
*GSD - Büro für die Gleichstellung von Frau und Mann und für Familienfragen GFB* via CMI Axioma
- DEEF - Etablissement cantonal de promotion foncière ECPF  
*VWBD - kantonale Anstalt für die aktive Bodenpolitik (KAAB)*
- > CHA - Service de législation SLeg  
*CHA - Amt für Gesetzgebung GeGA* via CMI Axioma
- > CHA - Service d'achat du matériel et des imprimés SAMI  
*CHA - Amt für Drucksachen und Material DMA*
- > CHA - Archives de l'Etat de Fribourg AEF  
*CHA - Staatsarchiv Freiburg StAF*
- > CHA - Autorité cantonale de la transparence, de la protection des données et de la médiation ATPrDM

*CHA - Kantonale Behörde für Öffentlichkeit, Datenschutz und  
Mediation ÖDSMB*

- > Association du personnel administratif des communes du district du Lac  
*Verband des Verwaltungspersonals der Gemeinden des Seebezirks*
- > Association des cadres supérieurs et magistrats, magistrates de l'Etat de Fribourg  
*Vereinigung der höheren Kader und Magistratspersonen des Staates Freiburg*
- > Association fribourgeoise des agent-e-s d'administration communale (AFAAC)  
*Vereinigung der Verwaltungsangestellten der Gemeinden des Kantons Freiburg*
- > Association Fribourgeoise des Sports  
*Freiburgischer Verband für Sport*
- > Chambre de commerce et d'industrie du canton de Fribourg  
*Handels- und Industriekammer des Kantons Freiburg*
- > Chambre fribourgeoise d'agriculture  
*Freiburgische Landwirtschaftskammer*
- > Comité de l'Association des communes fribourgeoises  
*Vorstand des Freiburger Gemeindeverbands*
- > Les communes fribourgeoises ou uniquement celles concernées par l'objet mis en consultation (liste des adresses courriels des communes fribourgeoises accessibles sur le lien <https://www.fr.ch/sommaire/annuaire-des-collectivites-publiques-locales?page=1#detail> [sélectionner « Exportation des entités »])  
  
*Die Freiburger Gemeinden oder nur diejenigen, die von der Vernehmlassungsvorlage betroffen sind (die Liste der E-Mail-Adressen der Freiburger Gemeinden finden Sie unter folgendem Link: <https://www.fr.ch/de/datei/datenbank-der-gemeinderechtlichen-koerperschaften?page=1#detail> [wählen Sie «Exportieren Körperschaften»])*
- > Conférence des communes de montagne fribourgeoises  
*Konferenz der Freiburger Berggemeinden*
- > Conférence des préfets  
*Oberamtännerkonferenz*
- > Conférence des syndics des chefs-lieux et des grandes communes  
*Konferenz der Ammänner der Hauptorte und der grossen Gemeinden des Kantons Freiburg*
- > Conseil des jeunes  
*Jugendrat*
- > Fédération des associations du personnel du Service public du canton de Fribourg  
*Föderation der Personalverbände der Staatsangestellten des Kantons Freiburg*
- > Fédération fribourgeoise des retraités  
*Freiburgische Rentnervereinigung*

- > Fédération Patronale et Economique
- > Fédération romande des consommateurs, section fribourgeoise  
*Sektion Freiburg des Westschweizerischen Konsumentenbundes*
- > Fédération suisse des sourds (FSS )  
*Schweizerischer Gehörlosenbund (SGB)*
- > Fédération suisse des Opticiens, section fribourgeoise  
*Augenoptik Verband Schweiz, Sektion Freiburg*
- > Frisbee, Réseau fribourgeois des organisations de l'enfance et de la jeunesse  
*Frisbee – Freiburger Netzwerk der Kinder- und Jugendorganisationen*
- > Lobby parents suisse, section Fribourg  
*Elternlobby Schweiz, Sektion Freiburg*
- > Remontées Mécaniques Alpes Fribourgeoises  
*Seilbahnen Freiburger Alpen*
- > Association pour l'eau, le gaz et la chaleur (SVGW)  
*Fachverband für Wasser, Gas und Wärme (SVGW)*
- > Union patronale du canton de Fribourg  
*Freiburger Arbeitgeberverband*
- > Union suisse des professionnels de l'immobilier Fribourg (USPI Fribourg)
- > Vereinigung der Verwaltungsangestellten der Gemeinden des Sensebezirks
- > Syna Fribourg-Neuchâtel
- > SantéSuisse
- > Association fribourgeoise des magistrats de l'ordre judiciaire AFM  
*Freiburger Vereinigung der Richter und Richterinnen FVR*
- > Œuvre suisse d'entraide ouvrière (OSEO) – Fribourg  
*Schweizerisches Arbeiterhilfswerk (SAH) – Freiburg*
- > Insertion Fribourg  
*Arbeitsintegration Freiburg*
- > Bio Fribourg  
*Bio Freiburg*
- > Union syndicale fribourgeoise  
*Freiburgischer Gewerkschaftsbund*
- > Unia Région Fribourg, secrétariat régional  
*Unia Region Freiburg, Regionalsekretariat*
- > La Paroisse réformée de Fribourg  
*Reformierte Kirchgemeinde Freiburg*
- > aee suisse
- > BiblioFR, association des bibliothèques fribourgeoises  
*BiblioFR, Vereinigung Freiburger Bibliotheken*

- > Communauté romande du Pays de Fribourg
- > Syndicat des services publics Fribourg (SSP - Région Fribourg)  
*Verband des Personals öffentlicher Dienste Freiburg (VPOD Region Freiburg)*
- > Association suisse des transports routiers (ASTAG) – Section Fribourg  
*Schweizerischer Nutzfahrzeugverband (ASTAG) – Sektion Freiburg*
- > **Les partis politiques - Politische Parteien**
  - > Le Centre Fribourg  
*Die Mitte Freiburg*
  - > Les libéraux-radicaux PLR Fribourg  
*Die Liberalen FDP Freiburg*
  - > Parti socialiste fribourgeois  
*SP Kanton Freiburg*
  - > Union démocratique du Centre UDC Fribourg  
*Schweizerische Volkspartei SVP Freiburg*
  - > Centre Gauche-PCS Fribourg  
*Mitte Links – CSP Freiburg*
  - > Vert-e-s fribourgeois  
*Grüne Freiburg*
  - > Parti évangélique PEV canton de Fribourg  
*Evangelische Volkspartei EVP Kanton Freiburg*
  - > Parti vert'libéraux canton de Fribourg  
*Grünliberale Partei Kanton Freiburg*
  - > Verein Freie Wähler Sense

**Liste des destinataires spécialement concernés par cette consultation  
(définie par le Service responsable)**

*Adressaten, die durch die vorliegende Vernehmlassung besonders betroffen sind  
(vom zuständigen Amt festgelegt)*

> **Les associations de communes - Gemeindeverbände**

Par email

- > Gesundheitsnetz See, réseau santé du Lac
  - > Gesundheitsnetz Sense
  - > Réseau Santé Social de la Broye
  - > Réseau Santé de la Glâne
  - > Réseau Santé et Social de la Gruyère
  - > Réseau Santé de la Sarine
  - > Réseau Santé et Social de la Veveyse
- > **Les réseaux hospitaliers et les médecins**  
*Spitalnetzwerke und Ärzte*

- > Réseau fribourgeois de santé mentale (RFMS)  
*Freiburger Netzwerk für psychische Gesundheit (FNPG)*
- > HFR
- > HIB
- > MFÄF- Médecins Fribourg – ÄrztInnen Freiburg
- > **Les représentants des assureurs-maladie - Vertreter von Krankenversicherern**
  - > Prio.swiss
  - > SantéSuisse
  - > Communauté d'achats HSK  
*Einkaufsgemeinschaft HSK*
- > **Les écoles – Die Schulen**
  - > Ecole professionnelle santé-social (ESSG)  
*Berufsfachschule Soziales-Gesundheit (ESSG)*
  - > Haute école de Santé Fribourg  
*Hochschule für Gesundheit Freiburg*
  - > Haute école de Travail social Fribourg  
*Hochschule für soziale Arbeit Freiburg*
  - > Ortra Fribourg - Freiburg
- > **Autres associations - andere Vereine**
  - > Association fribourgeoise des institutions pour personnes âgées et de l'aide et des soins à domicile (AFISA)  
*Vereinigung Freiburger Alterseinrichtungen und Spitex (VFAS)*
  - > Association fribourgeoise des institutions spécialisées (INFRI)  
*Freiburger Verband der spezialisierten Institutionen (INFRI)*
  - > Association suisse des infirmières et infirmiers (ASI), section Fribourg  
*Schweizer Berufsverbandes der Pflegefachfrauen und Pflegefachmänner (SBK), Sektion Freiburg*
  - > Association Spitex privée Suisse (ASPS)  
*Verband der privaten Spitex-Organisationen*
  - > SMAD (Réseau des infirmières indépendantes) Fribourg
  - > Association fribourgeoise Action et Accompagnement psychiatriques (AFAAP)  
*Freiburgische Interessengemeinschaft für Sozialpsychiatrie (AFAAP)*
  - > Les ligues de santé  
*Gesundheitsligen des Kantons Freiburg*
  - > Proche-aidant Fribourg  
*Pflegende Angehörige Freiburg*
  - > Pro Senectute Fribourg - Freiburg
  - > Pro Infirmis Fribourg - Freiburg
  - > Croix-Rouge Fribourg  
*Rotes Kreuz Freiburg*

- > Alzheimer Fribourg - *Freiburg*
- > PassePartout Fribourg - *Freiburg*
- > VALM – veiller, accompagner Là et Maintenant
- > Association pour la fourniture d'assistance  
*Verein für Vermittlung von Hilfsdiensten Freiburg*
- > Dienste für Senioren, Sensebezirk
- > Mouvement des aînés, Fribourg

NB: Consultation interne des Services = en principe par les Directions, mais en indiquant les services dont les avis intéressent plus particulièrement l'auteur de la consultation.  
*Ämterkonsultation = grundsätzlich durch die Direktionen, jedoch unter Angabe der Ämter und Dienststellen, deren Stellungnahmen den Verfasser des Entwurfs besonders interessieren.*